



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
المدرسة العليا للأساتذة بوزريعة - الجزائر
العلامة الشيخ مبارك بن محمد إبراهيم الميلي الجزائري
مخبر علم تعليم العربية



The People's Democratic Republic of Algeria
Ministry of Higher Education and Scientific Research
National Teacher Training School
Cheikh Moubarek Ben Mouhamed Ibrahim
Elmili Eldjazairi
Arabic Language Teaching Laboratory



العربية

العربية

ELARABIA

مجلة علمية محكمة
يصدرها مخبر علم تعليم العربية بالمدرسة العليا للأساتذة
بوزريعة - الجزائر

A Reliable Scientific Journal
Published by the Arabic Language Teaching Laboratory
At the National Teacher Training School
Bouzereah - Alger

العدد (01)

Volume (08)
15 Juin 2021

يصدرها مخبر علم تعليم العربية بالمدرسة العليا للأساتذة
بوزريعة - الجزائر

المجلد (08)
15 جوان 2021

Number : (01)

ISSN: 2437-0231
EISSN: 2062-5434

ISSN: 2437-0231
EISSN: 2062-5434



الموقع الإلكتروني : www.ensb.dz

Site web: www.ensb.dz

المجلد 08 العدد 01



العربية



مجلة علمية محكمة
يصدرها مخبر علم تعليم العربية
بالمدرسة العليا للأساتذة
العلامة الشيخ مبارك بن محمد إبراهيم الميلي الجزائري
بوزريعة الجزائر

العربية

Issn :2437-0231

EISSN :2602-5434

المدير الشرفي:

د. رتيبة قيديم مدير المدرسة العليا للأساتذة

المدير المسؤول:

أ.د. بركاهم العلوي

أمانة التحرير:

د. عائشة جمعي

رئيسة التحرير:

أ.د. بركاهم العلوي

هيئة التحرير:

| | |
|---|--|
| جامعة يحي فارس المدينة الجزائر | د. عائشة جمعي |
| جامعة علي لونيبي البلدية 02 | د. عبد الحليم ريوتي |
| المدرسة العليا للأساتذة بوزريعة الجزائر | د. صراح سكيينة تلمساني |
| جامعة ذي قار العراق | د. العبودي ضياء غني |
| جامعة ماردين أرتقلو تركيا | د. عبد الله عبد الحليم محمد |
| باحث مغربي (فرنسا) | محمد ناوي |
| جامعة ابن خلدون تيارت الجزائر | د. دنيا باقل |
| Dr : ALOU DIARRA | Ecole Normale Supérieure de Bamako- Mali |

الهيئة الاستشارية:

| | | | |
|------------------------|---------|-----------------------------|--------------------------------|
| أ.د. أحمد شامية | الجزائر | أ.د. أحمد بلحوت | الجزائر |
| أ.د. الحواس مسعودي | الجزائر | أ.د. عبد المجيد سامي | الجزائر |
| أ.د. مفتاح بن عروس | الجزائر | أ.د. زين العابدين سليمان | المملكة المغربية |
| أ.د. نصر الدين بن زروق | الجزائر | أ.د. أحمد حساني | الإمارات العربية المتحدة |
| أ.د. عيد بليغ | مصر | د. الخضر عبد الباقي محمد | نيجيريا |

الهيئة العلمية التي حكمت العدد:

| | |
|------------------------|---------------------------------|
| د. ب. ركاهم العلوي | المدرسة العليا للأساتذة الجزائر |
| د. صافية كساس | المدرسة العليا للأساتذة الجزائر |
| د. عمر بورنان | جامعة البويرة الجزائر |
| د. شاغة عيسى | جامعة البويرة الجزائر |
| د. هشام بن مختاري | جامعة محمد با أحمد وهران 2 |
| د. عباس نبيلة | المدرسة العليا للأساتذة الجزائر |
| د. تلمساني صراح سكيينة | المدرسة العليا للأساتذة الجزائر |
| د. عائشة جمعي | جامعة يحي فارس المدية |
| د. أمينة حسني | المدرسة العليا للأساتذة الجزائر |

العربيّة
مجلة علميّة محكمة
يصدرها مخبر علم تعليم العربيّة
بالمدرسة العليا للأساتذة
العلامة الشّيخ مبارك بن محمّد إبراهيمي الميليّ
الجزائريّ
بوزريعة الجزائر

المجلد الثامن - العدد الأول-

15 جوان 2021

قواعد النشر:

- مجلة العربية مجلة سداسية أكاديمية محكمة تُعنى بنشر الأعمال والمقالات ذات المستوى الرفيع المكتوبة باللغة العربية والفرنسية الإنجليزية تهتم بالدراسات اللغوية والتعليميات خاصة، وتشترط على من ينشر أبحاثه فيها التقيّد بهذه الشروط:
- أن يتّسم البحث بالأصالة والابتكار.
 - أن يكون المقال مكتوباً على ورق (24/16 سم) مع مراعاة المعايير العلمية في التّهميش والتوثيق آخر المقال.
 - يجب التّقيّد بنوع الخط وحجمه فالبحوث المكتوبة باللّغة العربيّة تكتب بخط: (Sakkal Majalla/14) والبحاث المكتوبة باللّغة الأجنبيّة تكتب بخط (Times New Roman/13).
 - يرفق البحث بملخص باللّغة العربيّة واللّغة الإنجليزيّة مع الكلمات المفتاحيّة باللّغتين
 - لا يتجاوز عدد صفحات المقال (25) صفحة ولا يقل عن (10) صفحات.
 - لا يكون البحث فصلاً أو جزءاً من رسالة مع مراعاة السلامة اللّغويّة.
 - المقالات لا تعبّر إلا عن آراء أصحابها.
 - يرسل البحث عبر البوابة الجزائرية للمجلات العلمية (ASJP) ويحكّمه خبيران على نحو سري، ويدخل عليه صاحبه التّعديلات التي يوصي بها الخبيران قبل نشره.
 - تلتزم المجلة بإعلام صاحب البحث بقبول بحثه للنشر أو رفضه أو تعديله عبر البوابة الوطنية للمجلات العلمية الجزائرية.
 - يخضع ترتيب المقالات لاعتبارات منهجية.

المراسلات:

مجلة العربية، المدرسة العليا للأساتذة

93 شارع علي رملي - بوزريعة- الجزائر

الهاتف: 021941867

الفاكس: 021941865

البريد الإلكتروني: laboarabia@gmail.com

المجلة عبر البوابة <https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/376>

فهرس الموضوعات

| الصفحة | عنوان المقال والمؤلف والجامعة | الرقم |
|--------|---|-------|
| 07 | كلمة رئيس تحرير مجلة العربية | |
| 08 | دور الترجمة في بلوغ اللغة العربية عصرها الذهبي سليمة برطولي (المدرسة العليا للأساتذة ببوزريعة - الجزائر) | 01 |
| 26 | جدلية التلقي للفكر اللساني العربي مشوار فاطيمة (جامعة وهران الجزائر) | 02 |
| 45 | رُحْلَةُ الْمُصْطَلِحَاتِ بَيْنَ النَّحْوِ، وَالصَّرْفِ، وَاللِّسَانِيَّاتِ عبد الوهاب حنك (جامعة محمد الصديق بن يحيى- جيجل. الجزائر) | 03 |
| 54 | أصوات العربية وصفاتها التي ليس لها ضد، مقارنة لسانية من منظور براغماتية اللغة عبد الكريم خليل (جامعة الشهيد "حمه لخضر" الجزائر) | 04 |
| 73 | الوسائل التكنولوجية في تعليم اللغة العربية مسعودة صابة (المدرسة العليا للأساتذة ببوزريعة الجزائر) | 05 |

كلمة رئيس تحرير مجلة العربية:

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين، بسم الله الفرد
الأحد الذي علّم الإنسان كيف يوحد، ولا حول ولا قوة إلا
بالله
أمّا بعد:

تطلّ علينا مجلة العربية في عددها الأول من المجلد
الثامن حاملة نسيجين: أصيل ومعاصر، واذ تهدف المجلة
عبر أقلامها إلى هذا التمازج فهي أيضا تسعى لتحقيق
التواصل بين المعارف وبين التخصصات المتباينة معلنة
هذا عبر كلمة عددها فلامناس ولا ضير أن تجتمع أقلام
تبدو متنافرة لتحقيق المعرفة تقنية كانت أو صرفة أو
إبداعا..

.و إذ نعقد العزم والأمل في العدد القادم إن شاء
الله آمليين في أقلام جادة، وأفكار واعدة نختص بذلك
الفكر النقدي الخالص والأصالة المعرفية.

رئيس تحرير مجلة العربية

أ.ر.بركاهم العلوي